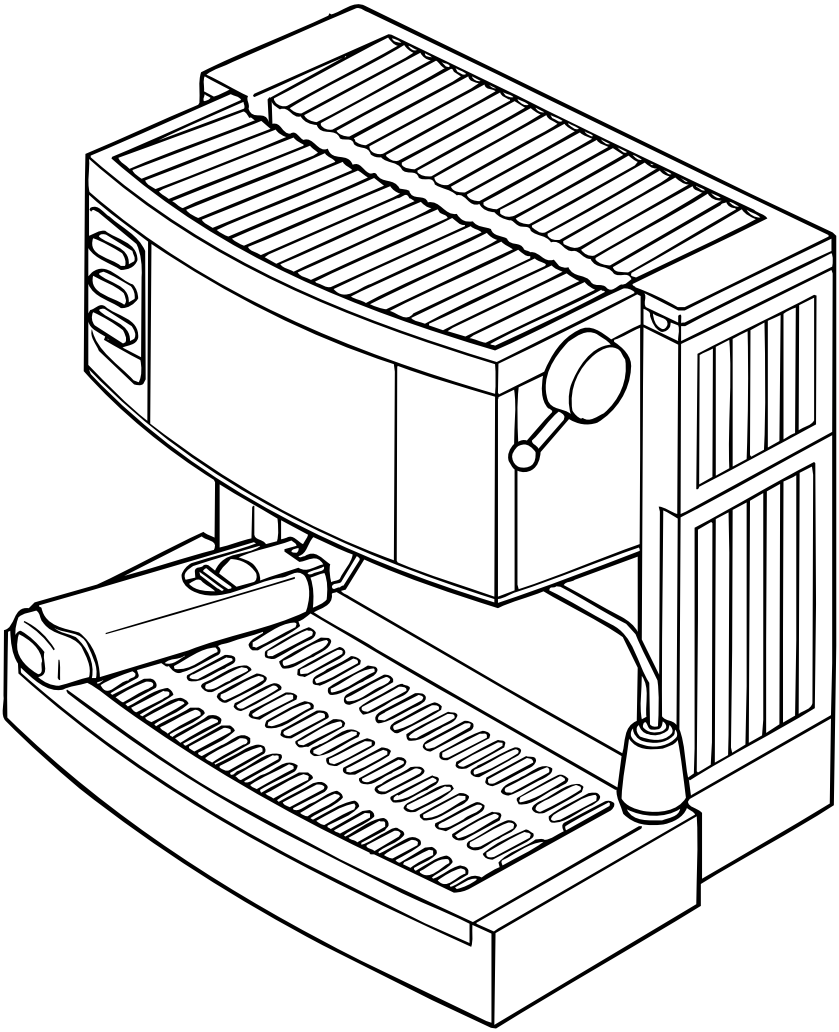
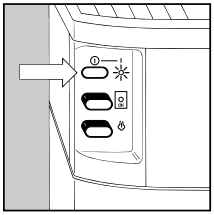
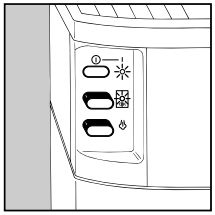
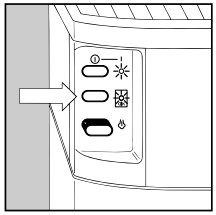
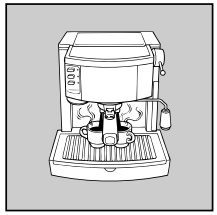
Macchina da caffè

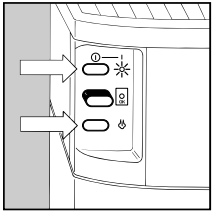
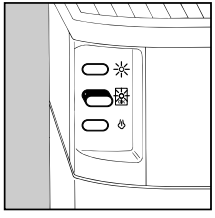
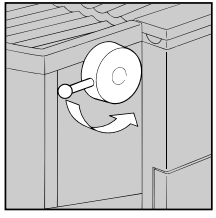
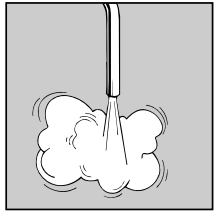


Istruzioni per l'uso

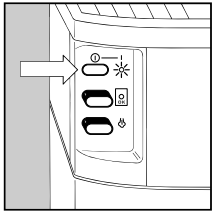
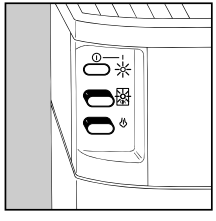
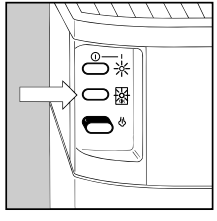
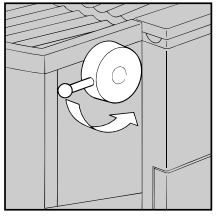
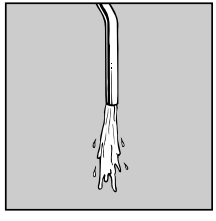
Per fare caffè

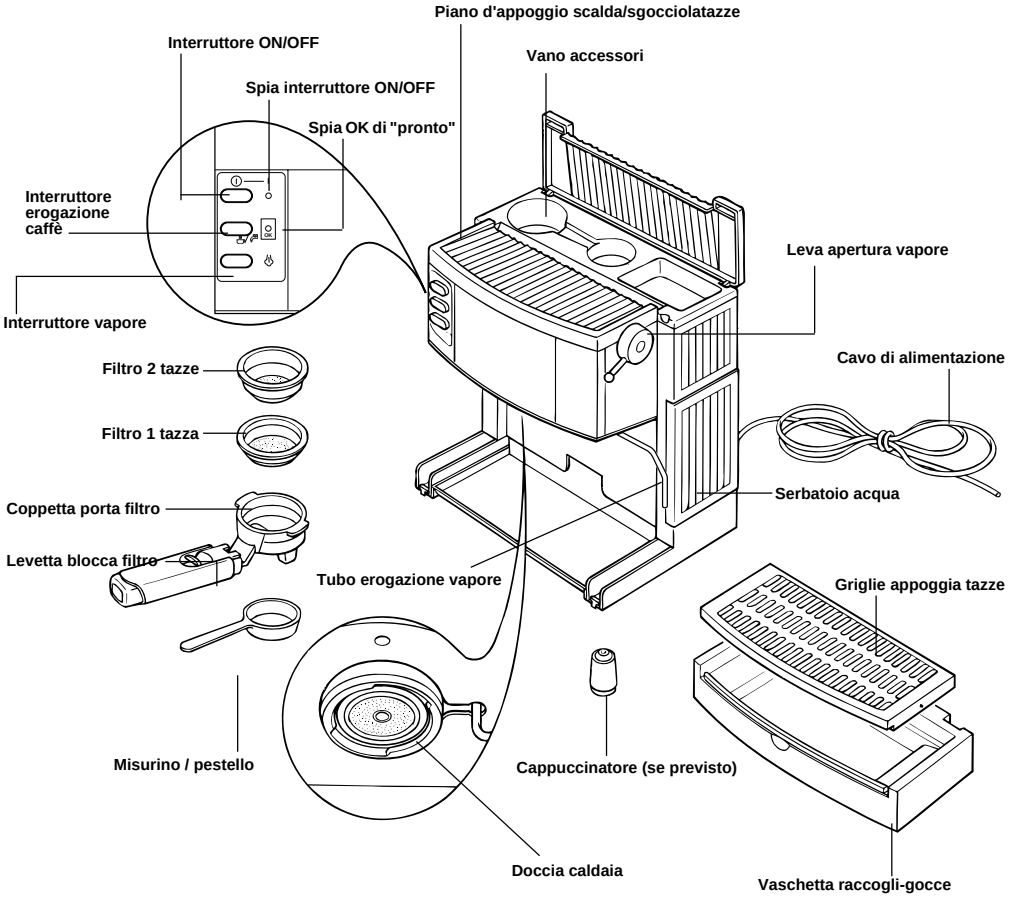





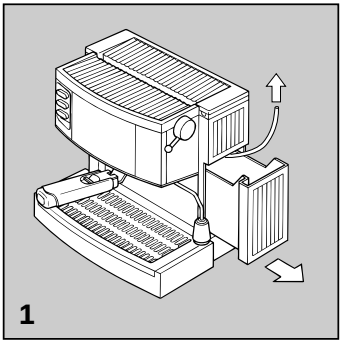
Per fare vapore

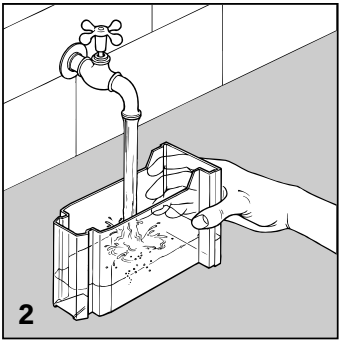





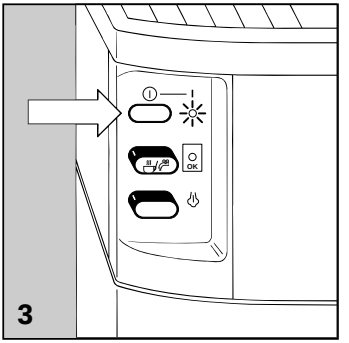
Per fare
acqua calda

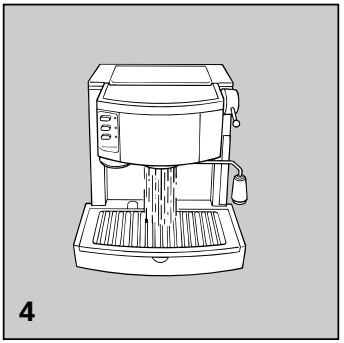






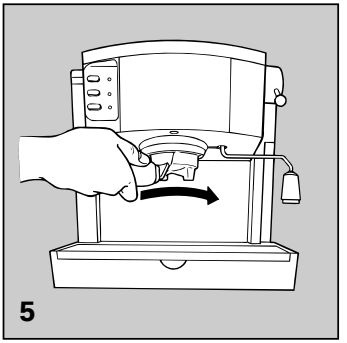

Piano d'appoggio scalda/sgocciolatazze
Interruttore ON/OFF
Vano accessori
Spia interruttore ON/OFF
Spia OK di "pronto"
Interruttore erogazione caffè
Leva apertura vapore
Interruttore vapore
Filtro 2 tazze
Cavo di alimentazione
Filtro 1 tazza
Coppetta porta filtro
Serbatoio acqua
Levetta blocca filtro
Tubo erogazione vapore
Griglie appoggia tazze
Misurino / pestello
Cappuccinatore (se previsto)
Doccia caldaia
Vaschetta raccogli-gocce

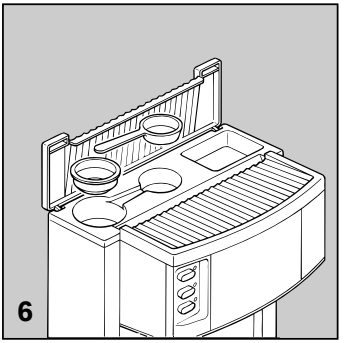

1

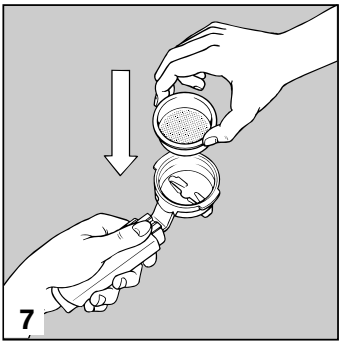

2

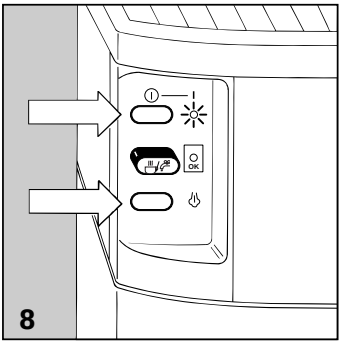

3
OK

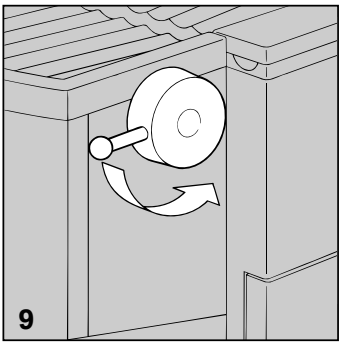

4

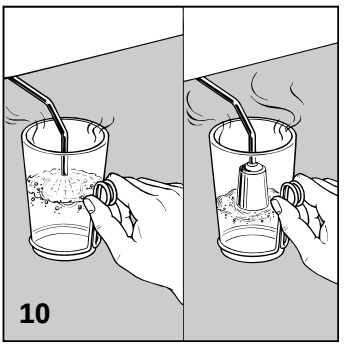

5

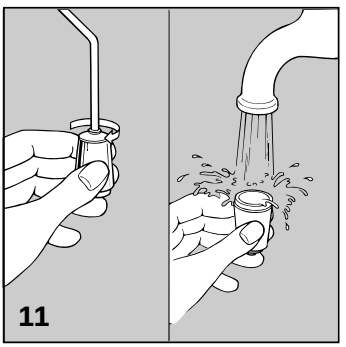

6

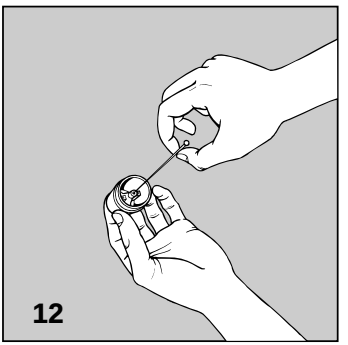

7


8
OK


9


10


11


12

Leggere con attenzione questo libretto istruzioni prima di installare e di usare l'apparecchio. Solo così potrete ottenere i migliori risultati e la massima sicurezza d'uso.

Avvertenze di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni!

- Prima dell'utilizzo verificare che la tensione della rete corrisponda a quella indicata nella targa dell'apparecchio. Collegare l'apparecchio solo a impianto e prese di corrente aventi portata minima di 10 A e dotate di efficiente messa a terra.
- In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, fare sostituire la presa con altra di tipo adatto, da personale professionalmente qualificato.
- La sicurezza elettrica di questo apparecchio è assicurata soltanto quando lo stesso è correttamente collegato ad un efficace impianto di messa a terra come previsto dalle vigenti norme di sicurezza elettrica. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto. In caso di dubbio, rivolgersi ad una persona professionalmente qualificata.
- Non mettere in funzione l'apparecchio senza acqua!
- Questa macchina è costruita per "fare caffè" e per "riscaldare bevande": fate attenzione a non scottarvi con getti d'acqua o di vapore o con un uso improprio della stessa.
- Non toccare parti calde (tubo vapore, acqua, zona di erogazione a contatto con porta-filtro e filtro).
- Non togliere la coppetta porta-filtro con la macchina in pressione o in erogazione.
- Non lasciare il caffè esaurito nella coppetta agganciata alla macchina; asportarlo dopo l'erogazione.
- Non lasciare la macchina contenente acqua in un ambiente a temperatura inferiore o uguale a 0°C.
- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicuratevi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio, non utilizzate l'apparecchio e rivolgetevi a personale professionalmente qualificato.
- Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- E' sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile, è necessario utilizzare solamente adattatori semplici o multipli e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza, facendo però attenzione a non superare il limite di potenza marcato sull'adattatore.
- Questo apparecchio dovrà essere impiegato solo per uso domestico. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.
- Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.
- L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali.

In particolare:

- Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi.
- Non usare l'apparecchio in locali adibiti a bagno o doccia.
- Non tirare il cavo di alimentazione, o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, gelo, ecc.).
- Non permettere che l'apparecchio sia usato da bambini o da incapaci, senza sorveglianza.
- Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica, staccando la spina.
- In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo.

  Per eventuali riparazioni, rivolgersi solamente ad un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato dal costruttore e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- Quando si decida di non utilizzare più l'apparecchio, dopo aver staccato la spina dalla presa di corrente, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione.
- L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni del costruttore.
- Il cavo di alimentazione di questo apparecchio non deve essere sostituito dall'utente, in quanto la sua sostituzione richiede l'impiego di utensili speciali. In caso di danneggiamento del cavo, rivolgersi esclusivamente ad un Centro di Assistenza autorizzato dal costruttore.
- Staccare la spina dalla rete di alimentazione quando l'apparecchio non è utilizzato per lungo tempo. Non lasciare l'apparecchio inutilmente inserito. Spegnere l'interruttore generale dell'apparecchio quando lo stesso non è utilizzato.

Questo apparecchio è conforme alla direttiva CEE 87/308 (D.M.13/04/89) sulla soppressione dei radiodisturbi.

Come mettere in funzione la macchina per la prima volta

Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imballo, estrarre il sacchetto contenente gli accessori. Quando l'apparecchio è nuovo, è necessario lavarlo con acqua tiepida e detersivo, risciacquando poi abbondantemente gli accessori: coppetta porta-filtro, misurino, due filtri, serbatoio. Effettuare quindi un prelavaggio del circuito interno della macchina, operando come segue:

Riempimento del serbatoio

Estrarre il serbatoio tirandolo lateralmente sollevando contemporaneamente il tubo di pescaggio (fig. 1).
Risciaquarlo e riempirlo di acqua fresca (fig. 2), quindi rimettere il serbatoio nel suo alloggiamento avendo cura di spingerlo fino in fondo e di reimmergere il tubo di pescaggio.

Prelavaggio

- Inserite la spina tenendo presente le avvertenze di sicurezza.
- Premete l'interruttore ON/OFF. Si accende la spia ON/OFF (fig. 3).
- Premete l'interruttore erogazione . La pompa inizierà a caricare acqua.
- Attendere fino a quando l'acqua esce dalla doccia caldaia (fig. 4), quindi premere nuovamente l'interruttore erogazione.
- Dopo circa 2 minuti, si accende la spia "OK".
- Premere nuovamente l'interruttore erogazione lasciando piovere l'acqua dalla doccia caldaia (fig. 4).
- Trascorsi 15/20 secondi, interrompere la "pioggia" d'acqua premendo nuovamente l'interruttore erogazione.
- Attendere che l'acqua in caldaia si riscaldi nuovamente e, quando si accende la spia di "OK", ripetere l'operazione precedente.

Per un adeguato prelavaggio, procedere come sopra per almeno cinque o sei volte.
A questo punto la macchina è pronta per il normale uso.

Alcune particolarità

Per agganciare la coppetta alla macchina, portate la coppetta sotto la doccia della caldaia (fig. 5). Quindi spingete la coppetta verso l'alto e contemporaneamente ruotatela verso destra.
Nella parte posteriore del coperchio è stato ricavato un pratico vano porta-accessori all'interno del quale riporre i 2 filtri ed il misurino (vedi fig. 6).
Sul piano superiore possono essere appoggiate le tazzine a sgocciolare e scaldare.
Un apposito dispositivo convoglia l'acqua delle tazzine direttamente nella vaschetta raccogligocce. Se l'apparecchio è acceso da un po' di tempo, questo piano di appoggio serve anche per riscaldare le tazze.

Per rendere più facile e più veloce la preparazione del caffè, è possibile l'utilizzo di caffè in pastiglie. In questo modo, oltre ad avere sempre una dosatura corretta, si semplifica la pulizia della macchina.

Consigli per la preparazione del caffè espresso

- Usare sempre acqua fresca e tenere pulito il serbatoio.
- Prima di erogare il caffè, attendere sempre che la spia di "OK" si accenda; essa indica che l'acqua in caldaia ha raggiunto la temperatura ideale per fare il caffè.
- **Le tazzine, la coppetta porta-filtro e i filtri vanno riscaldati prima di fare il caffè**.

Per riscaldare tazzine, coppetta e filtri, si può usare l'acqua calda del rubinetto di casa, oppure si può procedere come segue:

- Accendere la macchina premendo l'interruttore ON/OFF (fig. 3).
- Inserire il filtro da 1 o 2 tazze (a seconda della necessità) nella coppetta e senza mettere caffè agganciare la coppetta alla macchina come indicato in precedenza. Posizionare le tazzine sotto la coppetta.
- Attendere l'accensione della spia "OK".
- Premere l'interruttore erogazione per far defluire l'acqua calda in modo che coppetta, filtro e tazze si riscaldino.
- Premere nuovamente l'interruttore erogazione, sganciare e sgocciolare, coppetta, filtro e tazze.

Le operazioni di riscaldamento non sono necessarie se le tazze vengono poste sopra il piano poggia tazze.

Dopo aver erogato vapore, è necessario ricaricare la caldaia premendo l'interruttore erogazione e lasciando che l'acqua fuoriesca per qualche secondo. Questo ha anche l'effetto di riportare la macchina alla temperatura ideale per fare un caffè perfetto.

Per un miglior risultato, è opportuno utilizzare un caffè di ottima qualità, ben torrefatto e giustamente macinato.

Preparazione del caffè espresso

- Accendere la macchina premendo l'interruttore ON/OFF (fig. 3) e attendere l'accensione della spia OK . Questa spia indica che la macchina è pronta per eseguire la funzione impostata, in questo caso il caffè.

  Se esce qualche goccia d'acqua dalla doccia, ciò è normale e non costituisce difetto.
- Inserire nella coppetta porta-filtro a seconda delle necessità, il filtro da 1 o 2 tazze (fig. 7).
- Riscaldare il gruppo coppetta e il filtro agganciandoli vuoti alla macchina e premere per alcuni secondi l'interruttore erogazione, sgocciolare, quindi versare 1-2 misurini di caffè macinato nel filtro, distribuendolo regolarmente e pressandolo leggermente.
- Togliere l'eventuale eccedenza di caffè dal bordo del filtro.

  Se per il Vostro caffè espresso adoperate caffè in pastiglie, servitevi del filtro da una tazza; inserite la pastiglia di caffè premendola a fondo con il palmo della mano.

  Importante: le pastiglie di caffè devono essere conservate, maneggiate ed inserite nel porta-filtro in modo tale da evitare qualsiasi loro deformazione.

- Agganciare la coppetta come in precedenza suggerito (fig. 5).
- Appoggiare sulla griglia poggia tazze la tazza o le tazze già calde, in corrispondenza dei beccucci delle coppette. Quando la spia "OK" è accesa, premere l'interruttore erogazione e interrompere l'erogazione solo quando si sarà ottenuta la quantità desiderata di caffè (circa 20-30 secondi).
- Per sganciare la coppetta, attendere qualche secondo poi ruotare da destra a sinistra l'impugnatura.
- Per estrarre il caffè usato, tenere il filtro bloccato con l'apposita levetta incorporata nell'impugnatura e far uscire il caffè o la pastiglia battendo la coppetta capovolta.
- Dovendo lasciare inutilizzata la macchina per lungo tempo, spegnere la macchina e vuotare il serbatoio dell'acqua.

  Al successivo avvio, effettuare un prelavaggio come già visto in precedenza.

Erogazione di vapore

La funzione vapore è utile sia per la preparazione del cappuccino che per riscaldare liquidi.

Operazioni

- Accendere la macchina premendo l'interruttore ON/OFF e l'interruttore vapore (fig. 8).
- Dopo qualche minuto si accenderà anche la spia "OK" che indica che la macchina ha raggiunto la temperatura ottimale per eseguire la funzione impostata, in questo caso l'erogazione di vapore.
- Immergere il tubo di erogazione vapore nel liquido da riscaldare e ruotare la leva apertura vapore verso il basso (fig. 9).

  Agendo sulla leva, è possibile variare la quantità di vapore che uscirà dal tubo.
- Quando il liquido è caldo, richiudere completamente la leva vapore e premere nuovamente l'interruttore vapore.
- ***Attenzione! E' possibile che durante questa fase fuoriesca dalla doccia qualche goccia di vapore: questo è assolutamente normale; fate comunque attenzione a non scottarvi.***
- Pulire subito dopo l'uso il tubo poichè le incrostazioni da latte sono difficili da togliere successivamente.

N.B.: Nei primi istanti di erogazione, il vapore fuoriesce frammisto ad acqua e quindi per avere un vapore più secco, attendere qualche istante con il pomello di regolazione aperto.

Come preparare un buon cappuccino

- Utilizzare un contenitore metallico possibilmente di piccolo diametro e alto.

  Riempirlo di latte per 1/3 solamente, per evitare che il latte fuoriesca quando bolle.

  E' necessario che il latte sia fresco e non bollito, e preferibilmente freddo.
- Immergere il tubo di erogazione vapore in profondità nel latte per riscaldarlo.
- Poi abbassare il contenitore in modo che il tubo sfiori la superificie del latte (fig. 10), immergendolo appena di tanto in tanto e per pochi secondi.
- Nella versione dotata di cappuccinatore, immergere il tubo nel latte fino al segno posto sulla campana del cappuccinatore (fig. 10).

N.B.: Subito dopo l'uso, svitare e sciacquare il capuc-cinatore per evitare incrostazioni da latte (fig. 11).

- Di tanto in tanto, con l'ausilio di uno spillo, pulire i fori del cappuccinatore (fig. 12).

Produzione di acqua calda

(per prepare tè, brodo, ecc.)

- Accendere la macchina premendo il tasto ON/OFF (fig. 3).
- Attendere che la spia "OK" si accenda.
- Sistemare un bicchiere o una tazza sotto il tubo erogazione vapore.
- Premere l'interruttore erogazione e contemporaneamente aprire la leva apertura vapore.
- L'acqua calda uscirà dal tubo e, ottenuta la quantità desiderata, chiudere la leva e premere nuovamente l'interruttore erogazione.
- Se prelevate oltre 1 litro d'acqua, attendere almeno 5 minuti prima di prelevarne dell'altra.

Pulizia e manutenzione

- Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, spegnere la macchina, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare la macchina.
- Per la pulizia della macchina non usare solventi, detergenti nè abrasivi. Sarà sufficiente un panno umido, morbido.
- Pulire regolarmente la coppetta porta-filtro, i filtri, la vaschetta raccogligocce e il serbatoio dell'acqua.
- Non immergere la macchina, è un apparecchio elettrico!
- Non mettere i componenti nè gli accessori nella lavastoviglie.

Decalcificazione

E' consigliabile procedere ad una decalcificazione della macchina ogni 4-8 mesi a seconda della durezza dell'acqua e la frequenza dell'uso. Si consiglia di decalcificarla con acqua e aceto in questo modo:

- Riempire il serbatoio di acqua diluendovi 3 cucchiai grandi di aceto.
- Far funzionare la macchina come se si facesse il caffè fino a svuotare il serbatoio e quindi sciacquarlo.
- Ripetere l'operazione con sola acqua per 2-3 serbatoi, risciaquando fino a non sentire più odore di aceto.

N.B.: Effettuare questa operazione con altre sostanze può essere pericoloso.

GARANZIA

La garanzia presente sull'imballo va ritagliata, compilata in ogni sua parte e conservata unitamente ad un documento d'acquisto dimostrante la data di vendita ed esibita al tecnico al momento dell'intervento per le riparazioni.

Questo apparecchio è garantito contro difetti di produzione e/o di materiali per un anno dalla data di acquisto.